

Официален вестник на Европейския съюз

L 302



Издание
на български език

Законодателство

Година 64
26 август 2021 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1401 на Комисията от 25 август 2021 година за изменение на регламенти за изпълнение (ЕС) 2020/761 и (ЕС) 2020/1988 по отношение на количествата, които могат да бъдат внесени в рамките на някои тарифни квоти 1

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1402 на Комисията от 25 август 2021 година относно хармонизираните стандарти за разходомери за газ и други средства за измерване, изготвени в подкрепа на Директива 2014/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ 11
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1403 на Комисията от 25 август 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 по отношение на хармонизираните стандарти за кранове върху морски съоръжения с ниска товароподемност 17

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/1401 НА КОМИСИЯТА

от 25 август 2021 година

за изменение на регламенти за изпълнение (ЕС) 2020/761 и (ЕС) 2020/1988 по отношение на количествата, които могат да бъдат внесени в рамките на някои тарифни квоти

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾, и по-специално член 187 и член 223, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 66, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 510/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1216/2009 и (ЕО) № 614/2009 на Съвета ⁽³⁾, и по-специално член 9, първа алинея, букви а)—г) и член 16, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 на Комисията ⁽⁴⁾ се определят правилата за управление на тарифните квоти за внос и износ на селскостопански продукти, управлявани чрез система на лицензии за внос и износ, и се предвиждат специфични правила.
- (2) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 на Комисията ⁽⁵⁾ се определят правилата за управление на тарифните квоти за внос, предназначени да се използват съгласно хронологичния ред на датите на приемане на митническите декларации (принцип „първ пристигнал, първ обслужен“).

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549.

⁽³⁾ ОВ L 150, 20.5.2014 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 на Комисията от 17 декември 2019 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) № 1306/2013, (ЕС) № 1308/2013 и (ЕС) № 510/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на системата за управление на тарифните квоти с лицензии (ОВ L 185, 12.6.2020 г., стр. 24).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 на Комисията от 11 ноември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) № 1308/2013 и (ЕС) № 510/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на управлението на тарифните квоти за внос в съответствие с принципа „първ пристигнал, първ обслужен“ (ОВ L 422, 14.12.2020 г., стр. 4).

- (3) Със Споразумението между Европейския съюз и Кралство Тайланд във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз, сключено с Решение (ЕС) 2021/1234 на Съвета ⁽⁶⁾, се изменят някои тарифни квоти по отношение на количествата продукти, които да бъдат внесени от Тайланд.
- (4) Със Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз, сключено с Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета ⁽⁷⁾, се изменят някои тарифни квоти по отношение на количествата продукти, които да бъдат внесени от Аржентина. С него се изменя също така системата за управление на тарифните квоти с поредни номера 09.4099 и 09.4104 и се откриват две нови тарифни квоти за домашни птици с произход от Аржентина.
- (5) Измененията в резултат на посочените споразумения следва да бъдат отразени в регламенти за изпълнение (ЕС) 2020/761 и (ЕС) 2020/1988.
- (6) Поради това регламенти за изпълнение (ЕС) 2020/761 и (ЕС) 2020/1988 следва да бъдат съответно изменени.
- (7) Предвид необходимостта посочените споразумения да започнат да се прилагат спешно, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*. Това означава, че измененията, внесени с настоящия регламент в Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988, се прилагат и за периодите на тарифните квоти, които са текущи към датата на влизане в сила на настоящия регламент. Измененията на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 следва да се прилагат от първия период на подаване на заявления за лицензии след влизането в сила на настоящия регламент. Въпреки това измененията в количествата по тарифните квоти с поредни номера 09.4412 и 09.4213, както и свързаните със създаването на тарифни квоти с поредни номера 09.4288, 09.4289 и 09.4290, следва да се прилагат от началото на периода на всяка от тарифните квоти, който започва след влизането в сила на настоящия регламент.
- (8) Необходимо е да се определят някои преходни разпоредби за продължаване на прилагането на членове 38 и 40 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 по отношение на текущите периоди на тарифни квоти с поредни номера 09.4099 и 09.4104 до началото на първия квотен период на тарифната квота с пореден номер 09.4288 и за адаптиране на текущите периоди на тарифните квоти към наличните количества вследствие на измененията, въведени с настоящия регламент.
- (9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761

Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 се изменя, както следва:

- (1) Членове 38 и 40 се заличават.
- (2) Приложения I, II, III, VI и XII се изменят в съответствие с приложение I към настоящия регламент.

⁽⁶⁾ Решение (ЕС) 2021/1234 на Съвета от 13 юли 2021 г. за сключване на Споразумение между Европейския съюз и Кралство Тайланд съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (ОВ L 274, 30.7.2021 г., стр. 55).

⁽⁷⁾ Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета от 13 юли 2021 г. за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (ОВ L 264, 26.7.2021 г., стр. 1).

Член 2

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988

Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 се изменя, както следва:

(1) Член 7 се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Определения за тарифните квоти с поредни номера 09.0124, 09.0131, 09.0126, 09.0127, 09.0128, 09.0129 и 09.0130“;

б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. За тарифните квоти с поредни номера 09.0126, 09.0127, 09.0128 и 09.0129 под продукти, класирани в код по КН ex 0714 10 00, се разбират продукти, различни от гранулите от брашна и грис, класирани в код по КН 0714 10 00.“;

(2) Приложение I се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Преходни разпоредби

1. Членове 38 и 40 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 продължават да се прилагат за текущите периоди на тарифни квоти с поредни номера 09.4099 и 09.4104.

2. Освен ако в приложения II—XII към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 е предвидено друго, когато периодът на тарифната квота за дадена тарифна квота вече е започнал към деня на влизане в сила на настоящия регламент, разликата между новото количество и вече разпределените количества се предоставя за заявленията, подадени след влизането в сила на настоящия регламент.

В случай на периоди на тарифни квоти, разделени на подпериоди, разликата между новото количество и вече разпределените количества се разпределя поравно между останалите подпериоди.

3. За целите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 наличното количество за остатъка от периода на тарифната квота, който е текущ към деня на влизане в сила на настоящия регламент, е разликата между новото количество и вече разпределените количества преди влизането в сила на настоящия регламент.

В случай на увеличение на количествата, посочени в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988, ако към деня на влизане в сила на настоящия регламент съответният период на тарифната квота вече е започнал и наличното преди това количество е изчерпано, разликата между новото количество и предишното количество се разпределя на операторите съгласно хронологичния ред на датата на приемане на митническата декларация за допускане за свободно обращение. На операторите, които са внесли стоките си извън квотата преди влизането в сила на настоящия регламент, се възстановява разликата във вече платеното мито.

В случай на намаление на количествата, посочени в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988, ако към деня на влизане в сила на настоящия регламент съответният период на тарифната квота вече е започнал и за свободно обращение вече е било допуснато количество, по-голямо от количеството, изменено с настоящия регламент, от операторите не се изисква да заплатят пълния размер на митото за внесените количества в рамките на квотата в превишение на новите налични обеми.

Член 4

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Член 1, точка 2 се прилага за съответните тарифни квоти, считано от първия период на подаване на заявления за лицензии след влизането в сила на настоящия регламент, с изключение на точка 1, точка 4 и точка 5, букви б), ж) и з) от приложение I, които се прилагат за периодите на тарифните квоти, започващи след влизането в сила на настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 август 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложения I, II, III, VI и XII към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 се изменят, както следва:

(1) Приложение I се изменя, както следва:

- а) редовете за тарифните квоти с поредни номера 09.4099 и 09.4104 се заличават;
- б) след реда за тарифната квота с пореден номер 09.4286 се вмъква следният ред:

„09.4288	Плодове и зеленчуци	Внос	ЕС: едновременно разглеждане	Не	Да		Не“
----------	---------------------	------	------------------------------------	----	----	--	-----

в) след реда за тарифната квота с пореден номер 09.4283 се вмъкват следните редове:

„09.4289	Месо от домашни птици	Внос	ЕС: едновременно разглеждане	Да	Само когато се прилага член 9, параграф 9 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/760	До края на периода на ТК	Да
09.4290	Месо от домашни птици	Внос	ЕС: едновременно разглеждане	Да	Само когато се прилага член 9, параграф 9 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/760	До края на периода на ТК	Да“

(2) В приложение II, в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4131, в реда „Количество в килограми“ количеството „269 214 000 kg“ се заменя с „276 440 000 kg“;

(3) В приложение III, в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4168, в реда „Количество в килограми“ количеството „26 581 000 kg“ се заменя с „28 360 000 kg“;

(4) Приложение VI се изменя, както следва:

- а) таблиците за тарифните квоти с поредни номера 09.4099 и 09.4104 се заличават;
- б) добавя се следната таблица за тарифната квота с пореден номер 09.4288:

„Пореден номер	09.4288
Международно споразумение или друг акт	Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз
Период на тарифната квота	От 1 юни до 31 май
Подпериоди на тарифната квота	От 1 юни до 31 август От 1 септември до 30 ноември От 1 декември до 28 или 29 февруари, според случая От 1 март до 31 май

Заявление за лицензия	В съответствие с членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент
Описание на продукта	Пресен или охладен чесън, класиран в код по КН 0703 20 00
Произход	Аржентина
Доказателство за произход при подаването на заявлението за лицензия. Ако отговорът е „да“ — упълномощен за издаването орган	Не
Доказателство за произход за допускане за свободно обращение	Не
Количество в килограми	19 147 000 kg, разпределени, както следва: 0 kg за подпериода от 1 юни до 31 август 0 kg за подпериода от 1 септември до 30 ноември 11 700 000 kg за подпериода от 1 декември до 28/29 февруари 7 447 000 kg за подпериода от 1 март до 31 май
Кодове по КН	0703 20 00
Мито в рамките на квотата	9,6 % адвалорно
Доказателство за извършване на търговия	Да. 25 тона
Обезпечение за лицензията за внос	60 EUR на 1 000 kg
Специфични вписвания, които трябва да бъдат направени в заявлението за лицензия и в лицензията	В клетка 8 на заявлението за лицензия за внос и на лицензията за внос се посочва държавата на произход; отбелязва се „да“ в тази клетка.
Срок на валидност на лицензията	В съответствие с член 13 от настоящия регламент
Прехвърлимост на лицензията	Да
Референтно количество	Не
Трябва ли операторът да е регистриран в базата данни LORI	Не
Специални условия	Не

(5) Приложение XII се изменя, както следва:

- а) в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4212, в реда „Количество в килограми“ количеството „68 385 000 kg“ се заменя с „81 968 000 kg“;
- б) таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4213 се изменя, както следва:
 - и) редът „Произход“ се заменя със следното:

„Произход“	Всички трети държави, с изключение на Бразилия, Тайланд, Аржентина и Обединеното кралство
-------------------	---

- ii) в реда „Количество в килограми“ количеството „824 000 kg“ се заменя с „368 000 kg“;
- в) в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4215, в реда „Количество в килограми“ количеството „109 441 000 kg“ се заменя с „53 866 000 kg“;
- г) в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4254, в реда „Количество в килограми“ количеството „8 019 000 kg“ се заменя с „2 435 000 kg“;
- д) в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4255, в реда „Количество в килограми“ количеството „1 162 000 kg“ се заменя с „1 940 000 kg“;

- е) в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4257, в реда „Количество в килограми“ количеството „0 kg“ се заменя с „10 000 kg“;
- ж) таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.4412 се изменя, както следва:
- и) редът „Произход“ се заменя със следното:

„Произход“	Всички трети държави, с изключение на Бразилия, Тайланд, Аржентина и Обединеното кралство
-------------------	---

- ii) в реда „Количество в килограми“ количеството „2 868 000 kg“ се заменя с „788 000 kg“;
- з) добавят се следните таблици за тарифните квоти с поредни номера 09.4289 и 09.4290:

„Пореден номер“	09.4289
Международно споразумение или друг акт	Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз
Период на тарифната квота	От 1 януари до 31 декември
Подпериоди на тарифната квота	От 1 януари до 31 март От 1 април до 30 юни От 1 юли до 30 септември От 1 октомври до 31 декември
Заявление за лицензия	В съответствие с членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент
Описание на продукта	Пилета
Произход	Аржентина
Доказателство за произход при подаването на заявлението за лицензия. Ако отговорът е „да“ — упълномощен за издаването орган	Не
Доказателство за произход за допускане за свободно обращение	Да. В съответствие с членове 57, 58 и 59 от Регламент (ЕС) 2015/2447
Количество в килограми	2 080 000 kg, разпределени, както следва: 25 % за всеки подпериод
Кодове по КН	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70
Мито в рамките на квотата	0 EUR
Доказателство за извършване на търговия	Да. Доказателство за извършване на търговия се изисква само когато се прилага член 9, параграф 9 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/760. 25 тона
Обезпечение за лицензията за внос	50 EUR на 100 kg
Специфични вписвания, които трябва да бъдат направени в заявлението за лицензия и в лицензията	В клетка 8 на заявлението за лицензия за внос и на лицензията за внос се посочва държавата на произход; отбелязва се „да“ в тази клетка

Срок на валидност на лицензията	В съответствие с член 13 от настоящия регламент
Прехвърлимост на лицензията	Да
Референтно количество	Да
Трябва ли операторът да е регистриран в базата данни LORI	Да
Специални условия	Не
Пореден номер	09.4290
Международно споразумение или друг акт	Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз
Период на тарифната квота	От 1 юли до 30 юни
Подпериоди на тарифната квота	Не
Заявление за лицензия	В съответствие с членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент
Описание на продукта	Месо от домашни птици, осолено или в саламура
Произход	Аржентина
Доказателство за произход при подаването на заявлението за лицензия. Ако отговорът е „да“ — упълномощен за издаването орган	Не
Доказателство за произход за допускане за свободно обращение	Да. В съответствие с членове 57, 58 и 59 от Регламент (ЕС) 2015/2447
Количество в килограми	456 000 kg
Кодове по КН	Ex02 10 99 39
Мито в рамките на квотата	15,4 %
Доказателство за извършване на търговия	Да. Доказателство за извършване на търговия се изисква само когато се прилага член 9, параграф 9 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/760. 25 тона
Обезпечение за лицензията за внос	50 EUR на 100 kg
Специфични вписвания, които трябва да бъдат направени в заявлението за лицензия и в лицензията	В клетка 8 на заявлението за лицензия за внос и на лицензията за внос се посочва държавата на произход; отбелязва се „да“ в тази клетка
Срок на валидност на лицензията	В съответствие с член 13 от настоящия регламент
Прехвърлимост на лицензията	Да
Референтно количество	Да
Трябва ли операторът да е регистриран в базата данни LORI	Да
Специални условия	Не

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 се изменя, както следва:

- (1) В раздела под заглавието „Тарифни квоти в сектора на зърнените култури“, в таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.0138, в реда „Количество“ количеството „306 812 000 kg“ се заменя с „307 105 000 kg“;
- (2) Разделът под заглавието „Тарифни квоти в сектора на преработените плодове и зеленчуци и виното“ се изменя, както следва:
 - а) заглавието се променя на „Тарифни квоти в сектора на преработените плодове и зеленчуци и виното“;
 - б) преди таблицата за тарифната квота с пореден номер 09.6715 се вмъква следната таблица за тарифната квота с пореден номер 09.0067:

„Пореден номер“	09.0067
Конкретно правно основание	Решение (ЕС) 2021/1213 на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз
Описание на продукта и кодове по КН	Сок от грозде и мъст, използвани за производството на гроздов сок или продукти, необхванати от винения сектор, такива като безалкохолни напитки, конфитюри, сосове: ex 2009 61 90 (вж. кодовете по ТАРИК) ex 2009 69 11 (вж. кодовете по ТАРИК) ex 2009 69 19 (вж. кодовете по ТАРИК) ex 2009 69 51 (вж. кодовете по ТАРИК) ex 2009 69 90 (вж. кодовете по ТАРИК)
Кодове по ТАРИК	2009 61 90 10 2009 69 11 11 2009 69 11 19 2009 69 19 10 2009 69 51 10 2009 69 90 20
Произход	Всички трети държави с изключение на Обединеното кралство
Количество	2 525 000 kg нето тегло
Период на тарифната квота	От 1 септември до 31 август
Подпериоди на тарифната квота	Не е приложимо
Доказателство за произход	Не е приложимо
Мито в рамките на квотата	Адвалорните мита, посочени за всеки код по КН, и — по отношение на продуктите, класирани в код по КН 2009 69 11 — специфичното мито, изразено в евро/kg, предвидено в Общата митническа тарифа на Европейския съюз:

	За код по КН ex 2009 61 90: 22,4 % адвалорно За код по КН ex 2009 69 11: 40 % адвалорно + 20,6 EUR на 100 kg нето тегло За код по КН ex 2009 69 19: 40 % адвалорно За код по КН ex 2009 69 51: 22,4 % адвалорно За код по КН ex 2009 69 90: 22,4 % адвалорно
Гаранция, която трябва да се предостави в съответствие с член 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/1987	Разликата между митото в рамките на квотата и митническата ставка <i>erga omnes</i> за трети държави
Специални условия	Обработката на този сок от грозде и на гроздовата мъст трябва да става в рамките на шест месеца след допускането за свободно обращение на въпросните продукти

- (3) Разделът под заглавието „Тарифни квоти в сектора на говеждото и телешкото месо“ се изменя, както следва:
- а) в таблицата за тарифните квоти с поредни номера 09.0161 и 09.0162, в реда „Мито в рамките на квотата“ думите „20 % адвалорно“ се заменят с „15 % адвалорно“;
 - б) в таблицата за тарифните квоти с поредни номера 09.0163 и 09.0164, в реда „Мито в рамките на квотата“ процентът „20 %“ се заменя с „15 %“;
- (4) В раздела под заглавието „Тарифни квоти в сектора на овчето и козето месо“, в таблицата за тарифните квоти с поредни номера 09.2101, 09.2102, 09.2111, в реда „Количество“ количеството „17 006 000 kg“ се заменя с „19 090 000 kg“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/1402 НА КОМИСИЯТА

от 25 август 2021 година

относно хармонизираните стандарти за разходомери за газ и други средства за измерване, изготвени в подкрепа на Директива 2014/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 14 от Директива 2014/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ се счита, че средствата за измерване, които съответстват на хармонизираните стандарти или части от тях, данните за които са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*, отговарят на съществените изисквания, установени в приложение I и в съответните приложения за отделните видове средства за измерване, обхванати от тези хармонизирани стандарти или части от тях.
- (2) По силата на Решение за изпълнение C(2015) 8558 на Комисията ⁽³⁾ от 15 декември 2015 г. Комисията отправи към Европейския комитет по стандартизация (CEN), Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (Cenelec) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) искане за изготвяне, преразглеждане и приключване на работата по хармонизирани стандарти за някои средства за измерване в подкрепа на Директива 2014/32/ЕС.
- (3) Въз основа на искането, посочено в Решение за изпълнение C(2015) 8558, CEN и Cenelec преразгледаха хармонизираните стандарти EN 1359, EN 12261, EN 12405-1 и EN 14236. Това доведе до приемането на съответните хармонизирани стандарти EN 1359:2017 относно диафрагмени разходомери за газ, EN 12261:2018 относно турбинни разходомери за газ, EN 12405-1:2018 относно устройства за преобразуване на обема на газове, както и EN 14236:2018 относно ултразвукови битови разходомери за газ.
- (4) Комисията, съвместно със CEN и Cenelec, направи оценка дали стандартите EN 1359:2017, EN 12261:2018, EN 12405-1:2018 и EN 14236:2018 съответстват на съдържащото се в Решение за изпълнение C(2015) 8558 искане.
- (5) Стандартите EN 1359:2017, EN 12261:2018, EN 12405-1:2018 и EN 14236:2018 отговарят на изискванията, които те имат за цел да обхванат и които са изложени в Директива 2014/32/ЕС. Поради това е целесъобразно данните за тези стандарти да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.

⁽²⁾ Директива 2014/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на средства за измерване (ОВ L 96, 29.3.2014 г., стр. 149).

⁽³⁾ Решение за изпълнение C(2015) 8558 final на Комисията от 15 декември 2015 г. относно искане за стандартизация до Европейския комитет по стандартизация, Европейския комитет за стандартизация в електротехниката и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията в съответствие с Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на някои средства за измерване.

- (6) Необходимо е обаче да се изясни кои версии на международните и европейските стандарти, посочени в клауза 2 „Нормативни позовавания“ от стандарти EN 1359:2017, EN 12261:2018, EN 12405-1:2018 и EN 14236:2018, трябва да се прилагат за целите на презумпцията за съответствие.
- (7) В резултат на работата на CEN и Cenelec въз основа на искането на Комисията бяха преразгледани следните хармонизирани стандарти, публикувани в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁴⁾: EN 1359:1998/A1:2006; EN 12261:2002/A1:2006; EN 12405-1:2005+A2:2010; и EN 14236:2007. Поради това е необходимо данните за посочените стандарти да се оттеглят от *Официален вестник на Европейския съюз*. С оглед на осигуряване на достатъчно време на производителите да се подготвят за прилагането на преразгледаните стандарти или на изменените стандарти е необходимо да се отложи оттеглянето на данните за посочените хармонизирани стандарти.
- (8) Хармонизираните стандарти EN 14154-1:2005+A2:2011, EN 14154-2:2005+A2:2011 и EN 14154-3:2005+A2:2011 за водомери бяха оттеглени от CEN и Cenelec. Тези стандарти вече не отразяват най-съвременното равнище на технологиите и следва да се считат за неактуални. Поради това е необходимо данните за посочените стандарти да се оттеглят от *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁵⁾. За да се предостави на производителите необходимото време за адаптиране, е необходимо да се отложи оттеглянето на данните за посочените стандарти за срок от 6 месеца.
- (9) От съображения за яснота и правна сигурност в един-единствен акт следва да се публикува пълен списък на данните за хармонизираните стандарти, изготвени в подкрепа на Директива 2014/32/ЕС и отговарящи на съществените изисквания, които те имат за цел да обхванат. Ето защо другите данни за стандарти, публикувани първоначално в Съобщение 2012/С 218/08 на Комисията ⁽⁶⁾, следва също да бъдат включени в настоящото решение или чрез потвърждаване на тяхната валидност, или чрез определяне на дата за тяхното оттегляне от *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това посоченото съобщение следва да бъде отменено от датата на влизане в сила на настоящото решение. То обаче следва да продължи да се прилага по отношение на данните за стандартите, оттеглени с настоящото решение, с оглед на това, че е необходимо да се отложи оттеглянето на тези данни.
- (10) Съответствието с хармонизиран стандарт осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания в дадена област, определени в законодателството на Съюза за хармонизация, считано от датата на публикуване на данните за този стандарт в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Данните за хармонизираните стандарти за средства за измерване, които са изготвени в подкрепа на Директива 2014/32/ЕС и са изброени в приложение I към настоящото решение, се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 2

Съобщение 2012/С 218/08 на Комисията се отменя. То продължава да се прилага по отношение на данните за стандартите, изброени в приложение II към настоящото решение, до датите, посочени в същото приложение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽⁴⁾ Съобщение на Комисията във връзка с прилагането на Директива 2004/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за средствата за измерване (ОВ С 218, 24.7.2012 г., стр. 7).

⁽⁵⁾ ОВ С 218, 24.7.2012 г., стр. 7.

⁽⁶⁾ ОВ С 218, 24.7.2012 г., стр. 7.

Съставено в Брюксел на 25 август 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

№	Данни за стандарта
1.	EN 1359:2017 Разходомери за газ. Диафрагмени разходомери за газ Ограничения: a) за целите на клауза 2 „Нормативни позовавания“ се прилагат следните версии на стандартите: i) EN ISO 4892-3:2016; ii) ISO 7724-3:1984
2.	EN 12261:2018 Разходомери за газ. Турбинни разходомери за газ Ограничения: за целите на клауза 2 „Нормативни позовавания“ се прилагат следните версии на стандартите: i) EN 10204:2004 ii) EN 60079-0:2018, поправен с EN 60079-0:2018/AC:2020-02 iii) EN 60079-11:2012 iv) EN 60529:1991, изменен и поправен с EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 v) EN 60947-5-6:2000 vi) EN 62246-1:2015
3.	EN 12405-1:2018 Разходомери за газ. Устройства за преобразуване. Част 1: Преобразуване на обема Ограничения: за целите на клауза 2 „Нормативни позовавания“ се прилагат следните версии на стандартите: i) EN 437:2021 ii) EN 1776:2015 iii) EN 55011:2016, изменен с EN 55011:2016/A2:2021 iv) EN 60068-2-1:2007 v) EN 60068-2-2:2007 vi) EN 60068-2-30:2005 vii) EN 60068-2-31:2008 viii) EN 60068-2-64:2008, изменен с EN 60068-2-64:2008/A1:2019 ix) EN 60068-2-78:2013 x) EN 60068-3-1:2011 xi) EN 60079-0:2018/AC:2020-02 xii) EN 60079-1:2014/AC:2018-09 xiii) EN 60079-2:2014/AC:2015 xiv) EN 60079-5:2015 xv) EN 60079-6:2015 xvi) EN 60079-7:2015/A1:2018 xvii) EN 60079-11:2012 xviii) EN 60079-25:2010/AC:2013 xix) EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 xx) EN 60751:2008 xxi) EN 60950-1:2006/A2:2013 xxii) EN 61000-4-2:2009 xxiii) EN 61000-4-3:2006/A2:2010 xxiv) EN 61000-4-4:2012 xxv) EN 61000-4-5:2014/A1:2017 xxvi) EN 61000-4-6:2014/AC:2015 xxvii) EN 61000-4-8:2010 xxviii) EN 61000-4-11:2020/AC:2020-06 xxix) EN 61000-4-29:2000

4.	EN 14236:2018 Ултразвукови битови разходомери за газ Ограничения: a) за целите на клауза 2 „Нормативни позовавания“ се прилагат следните версии на стандартите: i) EN 55032:2015/A11:2020 ii) EN 60068-2-5:2018 iii) EN 60068-2-30:2005 iv) EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02 v) EN 60079-10-1:2021 vi) EN 60079-10-2:2015 vii) EN 60079-11:2012 viii) EN IEC 60079-15:2019 ix) EN IEC 60086-1:2021 x) EN IEC 60086-4:2019/AC:2020-05 xi) EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 xii) EN 60695-11-5:2017 xiii) EN 60695-11-10:2013/AC:2014 xiv) EN 61000-4-2:2009 xv) EN IEC 61000-4-3:2020 xvi) EN 61000-4-8:2010 xvii) EN 61000-4-9:2016 - xviii) EN IEC 61000-6-1:2019 xix) EN IEC 61000-6-2:2019 xx) EN ISO 1518-1:2019 xxi) EN ISO 1518-2:2019 xxii) EN ISO 2409:2020 - xxiii) EN ISO 4892-3:2016 xxiv) EN ISO 6270-1:2018 xxv) EN ISO 6272-1:2011 xxvi) EN ISO 9227:2017 - xxvii) ISO 834-1:1999/AMD 1:2012 - xxviii) ISO 7724-3:1984
5.	EN 62058-11:2010 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Приеман контрол. Част 11: Общи методи за приеман контрол
6.	EN 62058-21:2010 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Приеман контрол. Част 21: Специфични изисквания за електромеханични електромери за активна енергия (класове 0,5, 1 и 2 и индекси за клас А и В)
7.	EN 62058-31:2010 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Приеман контрол. Част 31: Специфични изисквания за статични електромери за активна енергия (класове 0,2 S, 0,5 S, 1 и 2 и индекси за клас А, В и С)
8.	EN 62059-32-1:2012 Електрическа измервателна апаратура. Надеждност. Част 32-1: Устойчивост. Изпитване на стабилността на метрологични характеристики чрез прилагане на повишена температура

ПРИЛОЖЕНИЕ II

№	Данни за стандарта	Дата на оттеглянето
1.	EN 1359:1998 Разходомери за газ. Диафрагмени разходомери за газ EN 1359:1998/A1:2006	26 февруари 2023 г.
2.	EN 1434-1:2007 Топломери. Част 1: Общи изисквания	26 февруари 2023 г.
3.	EN 1434-2:2007 Топломери. Част 2: Изисквания за конструкцията EN 1434-2:2007/AC:2007	26 февруари 2023 г.
4.	EN 1434-4:2007 Топломери. Част 4: Изпитвания за одобряване на типа EN 1434-4:2007/AC:2007	26 февруари 2023 г.
5.	EN 1434-5:2007 Топломери. Част 5: Изпитвания за първоначална проверка	26 февруари 2023 г.
6.	EN 12261:2002 Разходомери за газ. Турбинни разходомери за газ EN 12261:2002/AC:2003 EN 12261:2002/A1:2006	26 февруари 2023 г.
7.	EN 12405-1:2005+A2:2010 Разходомери за газ. Устройства за преобразуване. Част 1: Преобразуване на обема	26 февруари 2023 г.
8.	EN 12480:2002 Разходомери за газ. Ротационни разходомери за газ EN 12480:2002/A1:2006	26 февруари 2023 г.
9.	EN 14154-1:2005+A2:2011 Водомери. Част 1: Общи изисквания	26 февруари 2022 г.
10.	EN 14154-2:2005+A2:2011 Водомери. Част 2: Инсталиране и условия за използване	26 февруари 2022 г.
11.	EN 14154-3:2005+A2:2011 Водомери. Част 3: Методи и средства за изпитване	26 февруари 2022 г.
12.	EN 14236:2007 Ултразвукови битови разходомери за газ	26 февруари 2023 г.
13.	EN 50470-1:2006 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Част 1: Общи изисквания, изпитвания и условия на изпитване. Уреди за измерване (индекси за клас А, В и С)	26 февруари 2023 г.
14.	EN 50470-2:2006 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Част 2: Специфични изисквания. Електромеханични електромери за активна енергия (индекси за клас А и В)	26 февруари 2023 г.
15.	EN 50470-3:2006 Променливотокови уреди за измерване на електрическа енергия. Част 3: Специфични изисквания. Статични електромери за активна енергия (индекси за клас А, В и С)	26 февруари 2023 г.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/1403 НА КОМИСИЯТА**от 25 август 2021 година****за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 по отношение на хармонизираните стандарти за кранове върху морски съоръжения с ниска товароподемност**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 12 от Директива 2014/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ се счита, че продуктите, които съответстват на хармонизираните стандарти или части от тях, чиито данни са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*, отговарят на съществените изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение II от посочената директива и обхванати от тези стандарти или части от тях.
- (2) С писмо BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 от 12 декември 1994 г. Комисията отправи искане до Европейския комитет по стандартизация (CEN) и Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) за изготвянето и преработката на хармонизирани стандарти в подкрепа на Директива 94/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾. Тази директива бе заменена от Директива 2014/34/ЕС, без да се променят съществените изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в приложение II към Директива 94/9/ЕО.
- (3) По-специално, беше поискано CEN и CENELEC да изготвят стандарт за проектиране и изпитване на оборудване, предназначено за използване в потенциално взривоопасна атмосфера, както е посочено в глава I на програмата за стандартизация, договорена между CEN, CENELEC и Комисията и приложена към искане BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92. Поискано беше също така CEN и CENELEC да преработят съществуващите стандарти с оглед привеждането им в съответствие със съществените изисквания за безопасност и опазване на здравето, установени в Директива 94/9/ЕО.
- (4) Въз основа на искане BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92 CEN изготви хармонизиран стандарт EN 13852-3:2021 за кранове върху морски съоръжения с ниска товароподемност.
- (5) Комисията, заедно със CEN, направи оценка на това дали изготвеният от CEN стандарт EN 13852-3:2021 съответства на искане BC/CEN/46-92 – BC/CLC/05-92.
- (6) Необходимо е да се изясни кои версии на стандартите, посочени в точка „2 Нормативни позовавания“ от стандарт EN 13852-3:2021, трябва да се прилагат за целите на презумпцията за съответствие.
- (7) Колоната „Забележки/бележки“ от таблица ZB.1 в стандарт EN 13852-3:2021 следва да бъде изключена от публикуването за целите на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 поради несъответствие на тази колона с изискванията на основната нормативна част на стандарта и поради правната несигурност, произтичаща от тълкуването на правното действие на презумпцията за съответствие, включено в заглавието на тази колона.

⁽¹⁾ ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.

⁽²⁾ Директива 2014/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно съоръженията и системите за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера (ОВ L 96, 29.3.2014 г., стр. 309).

⁽³⁾ Директива 94/9/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 март 1994 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно оборудването и защитните системи, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера (ОВ L 100, 19.4.1994 г., стр. 1).

- (8) Стандарт EN 13852-3:2021 отговаря на изискванията, които има за цел да обхване и които са установени в приложение II към Директива 2014/34/ЕС. Следователно е целесъобразно данните на този стандарт да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* с ограничение.
- (9) В приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 на Комисията ⁽⁴⁾ са изброени данните на хармонизираните стандарти, изготвени в подкрепа на Директива 2014/34/ЕС. Данните на хармонизиран стандарт EN 13852-3:2021 следва да бъдат включени в посоченото приложение.
- (10) Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 следва да бъде съответно изменено.
- (11) Съответствието с хармонизиран стандарт осигурява презумпция за съответствие със съществените изисквания в дадена област, определени в законодателството на Съюза за хармонизация, считано от датата на публикуване на данните на този стандарт в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 25 август 2021 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁴⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 на Комисията от 12 юли 2019 г. относно хармонизираните стандарти за съоръженията и системите за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера, изготвени в подкрепа на Директива 2014/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 189, 15.7.2019 г., стр. 71).

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2019/1202 се добавя следното вписване:

№	Данни на стандарта
„4.	EN 13852-3:2021 Кранове върху морски съоръжения. Част 3: Кранове върху морски съоръжения с ниска товароподемност“ Бележка 1: Нормативните позовавания, посочени в клауза 2 от хармонизиран стандарт EN IEC 60079-0:2018, се четат като EN IEC 60079-0:2018, съгласно поправката, извършена с EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02. Бележка 2: Нормативните позовавания, посочени в клауза 2 от хармонизиран стандарт EN ISO 80079-36:2016, се четат като EN ISO 80079-36:2016, съгласно поправката, извършена с EN ISO 80079-36:2016/AC:2019. Ограничение: тази публикация не обхваща следните части от стандарта: колона „Забележки/бележки“ от таблица ZB.1“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



■ Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG